

LA TRINIDAD

PUBLICACION BI-SEMANAL

DIRECTOR Y REDACTOR

JUSTO I. ORTIZ

Administrador—JUSTO P. ORTIZ

Avisos y solicitudes con arreglo á tarifa
y adelantado

Almanaque FEBRERO

Domingo 1.—*Sexagésima*, santos Cecilio

e Ignacio obispo y mártir

Lunes 2.—† LA PURIFICACION DE NUESTRA SEÑORA.

Martes 3.—santos Blas obispo, Felix y compañeros mártires.

Miércoles 4.—santos Andrés Gilberto.

LA TRINIDAD

TRINIDAD, FEBRERO 1.º DE 1880.

¡Tres años!

«La Trinidad» cumple hoy tres años!

Tres años de agitada vida en el campo de las ideas!

Y en este período de tiempo en que hemos tenido que luchar con encontrados elementos, «La Trinidad» ha sabido mantener siempre enarbolada la bandera que hiciera ondular á los vientos en 1.º de Febrero de 1877.

Juramos un día, y en aquella hora en que hicimos profesion de fé al venir á ocupar un humilde puesto en las filas de los soldados de la democracia, de los apóstoles de la prensa uruguaya, caer envueltos en la bandera que enarbolábamos antes que desmentir un ápice de nuestras mas arraigadas convicciones. Y, orgullosos podemos decirlo, nuestra profesion de fé ostenta aun el sello de la consecuencia.

Y en la vida pública del ciudadano es ese un galardón que enaltece y dignifica. Nos enaltesemos pues, y nos dignificamos al consignar nuestra firmeza de opiniones en el ejercicio de nuestros deberes y derechos civiles.

Hemos tenido bastante fuerza de voluntad, bastante independencia de caracter para no permitir la degeneración del grandioso apostolado de la prensa.

Jamás «La Trinidad» ha servido de tribuna para el insulto y la diatriba.

Pero en el lenguaje culto y elevado q

corresponde á la prensa, «La Trinidad» ha estigmatizado siempre el vicio elevando la virtud; ha proclamado la moral combatiendo la inmoralidad; ha abogado por los derechos del pueblo censurando á sus opresores, en una palabra: ha tratado de aplastar siempre la cabeza de la Hidra donde quiera q' ha aparecido.

Y si en alguna ocasion no hemos podido hacer triunfar el bien, á otros la responsabilidad; á esos elementos subversivos del orden y la moral q' suelen interponerse siempre en el camino de la justicia apagando en el cieno impuro de la inmoralidad las chispas de la verdad y del derecho.

Pero por nuestra parte, tenemos la conciencia del deber cumplido.

Y al entrar «La Trinidad» en su cuarto año de vida cumplimos con el grato deber de enviar nuestros agradecimientos á los distinguidos caballeros que nos han ayudado en el periodico con su inteligente colaboracion; haciendo mencion especial de nuestro amigo D. Tomas B. Martinez, que en mas de una ocasion ha prestado á «La Trinidad» su nombre, su voluntad y su inteligencia en bien de los intereses del pueblo.

A nuestros constantes favorecedores la sincera expresion de nuestra gratitud, y á la prensa nacional y extranjera del pais, de la República Argentina y del Brasil, con quienes sostenemos cange, un afectuoso apretón de manos.

Uno mas

Agradeciendo sinceramente los conceptos personales con que nos distingue el caballero Carreras, tenemos el gusto de insertar en seguida la carta que se ha servido dirigirnos, por las ideas avanzadas que encierra, trayendo tambien su grano de arena á la construccion del grandioso edificio en que trabaja la ardiente juventud que se levanta, ostentando la perseverancia y el entusiasmo de los buenos.

Dejamos la palabra al amigo:

Sr. Director de *La Trinidad*.

Estimado amigo.—Ha transcurrido un

año que recibo su ilustrado periódico.

En cuanto á su redaccion es digna de aplauso, ha sabido tratar con altura toda cuestion que ha abordado dando pruebas de caracter independiente y elevado. Cuenta con inteligentes colaboradores que han tratado cuestiones de vital interés, dando pruebas de escritores prácticos que conocen nuestras necesidades.

Esa cooperacion me demuestra que no está Vd. solo, y que ideas liberales distinguen sus escritos, amenizando la actitud asumida por ese periodico.

He tenido ocasion de manifestar á Vd. á que escuela pertenezco; así es que no estrañará la satisfaccion que me causa los triunfos obtenidos por Vd. en el año que acaba de terminar.

Hoy que el nuevo año lo haya con elementos superiores, que tiene el convencimiento de la necesidad de una campaña liberal como único medio de dar un paso mas en la senda del progreso, arrancando la venda á aquellos seres que se encuentran estacionados en la ignorancia, sin conocer la grandiosa mision de la prensa.— Es preciso ilustrar para que la prensa haga camino.

No tenemos escuelas esencialmente liberales, la prensa está en el deber de subsanar la falta, doctrinando, combatiendo los falsos dogmas, destruyendo los últimos resabios de esa religion caduca que no se explica como vive aun ante los destellos luminosos de la ciencia.

Aunemos las fuerzas, pongamonos todos á la labor, hoy que con tan buenos auspicios se recibe la propaganda liberal. Todos, cada cual en su esfera, trabajemos en pro de la ilustracion del pueblo, y habremos alcanzado por este medio redimir la humanidad del letargo en que se haya sumida, con asombro del siglo de las luces.

Concluyo, señor Ortiz, haciendo votos por q' las pruebas de adhesion y simpatias que goza su ilustrado periódico se multipliquen.

Soy de Vd. con toda consideracion:

Affmo. S. S.

J. P. Carreras.

Chamanga, Enero 28 1880.

COLABORACION

Adelante!

Van corridos tres años de incesante lucha, de constante labor por la causa del bien, del orden y de la libertad.

«La Trinidad» entra llena de vida en el cuarto año; y nosotros al cabo de un año de silencio por causas ajenas á nuestra voluntad, tenemos la satisfaccion en el cuarto aniversario de felicitar al pueblo Trinitario que dá una prueba de cultura y de progreso sosteniendo en su seno una publicacion que le honra y marcha á la vanguardia del progreso.

Y es llegada tambien la hora de que, aun ofendiendo la modestia del Director de este periódico, digamos bien alto q' sus constantes esfuerzos é incesante batallar en defensa de toda causa justa y noble, son al fin remunerados con las simpatias y el apoyo público, único que es permitido esperar al escritor público.

Por lo que á nosotros toca, y despues de agradecer á la Direccion, la benévola acogida que siempre tuvieron nuestras pobres producciones, hacemos votos por que «La Trinidad» no se aparte jamás de la causa del bien; defendiendo con altura y energia los derechos del ciudadano, y condenando los abusos de la autoridad, siempre que los hubiera; demostrando así que es una gran verdad su lema: DEL PUEBLO Y PARA EL PUEBLO.

Cumplido este deber, nosotros que no aspiramos sino á ver radicado el orden, la libertad y el trabajo, volvemos de nuevo á retirarnos á nuestra tienda de campaña; protestando nuestro pobre pero sincero apoyo á toda causa noble y justa.

Márió.

Rumores

DE REVOLUCION

Hace ya algunos meses que la prensa se viene ocupando de los rumores de invasion que corren ya de boca en boca.

En números anteriores de «La Trinidad» dimos á conocer algunos nombres de los q' se indicaban como organizadores del movimiento, respondiendo á un comilé establecido en Buenos Ayres.

Escusado es decir que condenariamos cualquier movimiento revolucionario en los momentos de decadencia por que el pais atraviesa, por que esa revolucion nos conduciría á una inevitable bancarrota.

Y aunque aun no damos crédito á las versiones que corren, por que el pais no está para alimentar revueltas, no pode-

mos tampoco ocultar al pueblo algunas noticias que han llegado á nuestro conocimiento, por conducto fidedigno.

Se indicaba dias anteriores como complicado tambien en el movimiento á Nico Coronel; pero podemos asegurar que Coronel está en una estancia á tres leguas de Uruguayana, con promesa de no inmiscuirse en nada absolutamente, á cuyo cumplimiento ha prestado fianza á satisfaccion del Consul Oriental en aquel punto.

Unicamente se indica al Coronel Simon Martinez, Zenon de Tezanos, un Capitan Martinez y otros, como complicados, quienes hace unos dias se encontraban reunidos; segun se nos dice, en el Paso de los Libres, (Corrientes.)

He aqui todo lo que hemos podido conocer á cerca del tal movimiento revolucionareo, que llegado á producirse, seria un acto descabellado.

R.

LA SEMANA

UNA SEMI-REVISTA.—«La Trinidad» entra llena de vida en su cuarto año de existencia. A despecho de los enemigos de todo progreso, prosigue su obra de regeneracion digámoslo así, y se apresta al combate legal de las ideas y á la defensa de todo buen principio, de toda buena causa. Yo, pobre de mi, poco puedo ofrecer como contingente: me falta inteligencia pero mi buena voluntad mi deséo ardiente de felicidad al pueblo Trinitario, supliran mi falta de inteligencia y los dotes de que carezco para poder escribir al público.

¡Salud al progresista pueblo Trinitario!—y mil parabienes al Director y Administrador de «La Trinidad».

Aquella calamidad pública que dias pasados habia sentado sus reales entre nosotros levantó campamento y adiosito hermano. . . . por Adán y Eva.

El coronel Latorre viaja por los Departamentos del interior, —creo conveniente el pase, pues así se repararán algunos «errores» que se cometen.

Y á propósito; que créis tu, me dice un cabrion que está mirando lo que escribo, acerca de las denuncias hechas por «A Patria» y «La Colonia Española» de atentados cometidos por la Autoridad policial contra dos ciudadanos el uno Brasileiro y el otro español? Yo que voy á creer, que debe ser farsa; y ya te apuesto un chopp á que será este el resultado—y el «Negro Timoteo» por variar y por ser muy desconfiado cantará muy alegre:

«La campaña es habitable.»

Tenia intencion de ser mas extenso, pero concluyo por que me avisa el propio que debe llevar estas cuartillas de que hay poco espacio y muchos materiales. Paciencia y bajarar, otro dia cumpliré mi deséo.

EL REVISTERO.

NOTICIAS

AL PÚBLICO

Y Á NUESTROS FAVORECEDORES

En obsequio á la decidida proteccion q' el pueblo nos dispensa, hemos resuelto hacer una considerable rebaja en la tarifa de avisos y trabajos tipográficos, cuyos precios detallaremos en el proximo número.

La Administración.

Despues del artículo de redaccion nada mas tenemos que agregar, pero cumplimos con un deber de cortesia á la vez que satisfactorio, enviando á nuestros constantes favorecedores un saludo afectuoso y á los apreciables colegas de la prensa nuestro sincero reconocimiento por los conceptos favorables que siempre les merece la humilde «Trinidad».

Salud, pues, y una vida próspera y feliz á todos.

Las escuelas públicas no se abrirán hasta el 11 del presente. Así lo ha resuelto la Inspeccion Departamental.

En el proximo número satisfaremos gustosos el pedido que se sirve hacernos nuestro apreciable colega «La Colonia Española»

Si es injusto el cobro que hace la policia, de dos pesos, por el permiso para abrir una casa de negocio, puesto que ese impuesto no está autorizado por ley alguna, es doble aun mas injusto y un abuso que debe reprimirse, el cobrar esos mismos dos pesos á los pobres agricultores por el permiso para expendir sus frutas, verduras, etc.

En el próximo número nos ocuparemos detenidamente de este asunto.

Parece que algo se hará para Carnaval. El Sr. Sub delegado ha tomado la iniciativa.

Por lo menos tendremos adorno de calles y arcos en las cuatro esquinas de la plaza.

Y á propósito: ¿cuando aparece el Edicto policial reglamentando esos dias de locura?

Es de suponerse que no se permite el juego con agua, por que esa diversión tan torpe no está con la cultura de pueblos.

Las autoridades de Mercedes aprehen-
dieron dos menores, Damacio Gonzales y
Dionicio Rodriguez, fugado hace unos
dias de la casa de Pedro Herrera, vecino
del Ejido de esta Villa.

Fueron entregados ya a su tutor.

A UN PEDANTE

Un infeliz pedante
De los que aqui hay pocos,
Se atreve á hacerme cocos
Con voz de Fierabrás,
Y el misero no piensa
Que en el pícaro mundo
El sér mas furibundo.
Las toma ó los dan.
Atrévase el cornipedo,
Su empuje y garbos pruebe,
El cohete á la *congreso*
Prorompa en explosion:
No cure el mastodonte
Revierte en cien añicos,
Que coseorron de chicos
No es chico coseorron.
Y pues que de sus fuerzas
Brutales hace historias,
Coseche nuevas glorias
El frágil Goliat;
Véngase, que lo espero
Con esperanza incierta,
Y si no por la puerta,
Por la ventana irá

UN TERRÍQUEO:

El entierro que se le hizo en San José
al Dr. Orsine fué civil.

En todas partes de la República debia
seguirse ese ejemplo.

Un acompañamiento numeroso siguió
el féretro hasta el cementerio.

Nuestro amigo D. Francisco Carballo
regresó ya de su viaje á Uruguayana.

Estuvo en Buenos Ayres, y paseó por
Entre-Ríos y Corrientes.

Un mes empleó en su viaje,

El Viérnes regresó de su viaje á la
capital la señorita Hilaria Martinez,—vi-
no tambien el señor D. José M. Maz.

Los saludamos.

Hemos tenido la necesidad de retirar
algunos avisos.—Pedimos disculpa á los
interesados.

Llamamos la atención de quien cor-
responda, sobre un monton de tierra
que obstruye el tránsito público en una
de las calles de la plaza.

Advertencia

Prevenimos á nuestros favorecedores
de la 9.ª Seccion, que desde hoy en
adelante enviaremos el correo todos los
Domingos, para facilitar asi la mejor
distribucion del diario.

La Administracion.

SOLICITADAS

UN APLAUSO

Se lo tributamos y con justicia al Secre-
tario y demas miembros viejos—quero-
mos decir antiguos,—que componen la
comision de observacion de la Asociacion
Española de socorros Mútuos por las gran-
des reformas hechas en beneficio de la
Sociedad.

Cuéntase entre otros acuerdos, y como
reforma ventajosa, el ahorro del alqui-
ler de casa por haberse establecido en el
local de la Secretaria, un taller de relojeria
que abona su dueno á la comision los
tres pesos mensuales que se gastaban por
alquilar de dicha oficina.

Que dirá á esto la minoria discola y
exigente que no ha mucho tiempo quiso
dividir la sociedad con sus pretenciones
desmedidas y sus planes tenebrosos?

Probablemente callaran la boca—y
es lo mejor que deben hacer.

Varios socios imparciales

AVISOS DEL DIA

JUZGADO DE PAZ

Habiendose presentado en este Juzgado
D. José Camarote haciendo cesion de
bienes á favor de sus acreedores, se hace
saber á estos años de que se presenten con
los justificativos correspondientes en el
término de diez dias de la fecha.
Trinidad, Enero 31 1880.

Gerónimo J. Amilivia,
Juez de Paz.

Societá Italiana

DI MÚTUO SOCCORSO

Si invitano i soci ad intervenire alla ri-
unione dell'assemblea generale che avrà
luogo nella sala della Societá il giorno di
domenica 1.º febbraio, alla una pomeri-
diana per procedere alle elezione pella
nuova amministrazioni e per trattare altri
oggetti d'interessi sociale.

Il Segretario

RELOJERIA!

El que suscribe participa al público que
acaba de abrir un taller de relojeria en
casa de D. Luis Caballero.

Se hace toda clase de trabajo concer-
niente al ramo, por difícil que sea.

Las personas que se sirvan favorecerme
saldrán satisfechas.

Esmero, prontitud y economia

84—Calle 25 de Mayo—84

Manuel de Rosa.

E. 25—F. 19.

ALMACEN DE CASTILLA

SIN COMPETENCIA!

Fuego! Fuego! Fuego!

CALLE 18 DE JULIO N. 17, 19 y 21

Frente á la panadería de Valentin Gullí

Esta casa acaba de recibir un completo
y variado surtido, en el ramo de almacén
y tambien en el de zapateria, y tala-
barteria y los precios que seguirá vendi-
endo serán reducidísimos, acudan y se
convencerán que no hay nada de bombo
sino realidad; como ser:

Asucar,	kilo	18 cts.	6 08 cts.	libra
Id. 1.ª	«	22 «	6 10 «	«
Id. refinada	«	26 «	6 12 «	«
Arros	«	14 «	6 06 «	«
Almidon	«	22 «	6 10 «	«
Fideos 1.ª	«	22 «	6 10 «	«
Id. 2.ª	«	18 «	6 08 «	«
Café en grano	«	48 «	6 32 «	«
Confites	«	52 «	6 20 «	«
Almendras dul-				
ces, peladas	«	80 «	6 36 «	«

Chocolate de
astorga puro cacao \$ 1. 10 libra

Chocolate del
pais kilo 48 sts. 6 20 cts. libra

Garbanzos de
castilla « 48 « 6 22 «

II. de Genova « 14 « 6 06 «

Chorisos de estremadura 12 « uno

Yerva para
guaya kilo 34 cts. 6 16 cts. lb

Cascarilla de
cacao « 26 « 6 12 « libra

Jabon de españa lejítimo 20 « «

Anis embotellado cara-
manchel \$ 1 00

Acete anis escarchado
botella \$ 1 50

Polvora marca pagarito
tres efes \$ 6 50

Homifuegos para matar
ormigas \$ 1 00

Alpargatas 20

Queosene litro 18 cts.

equivale 08 cts. 1/4

Acete Ribera « 60 « 25 «

Perfumes lejítimos y de otras clases.

Suecos de todas clases, de 25 centesimos

hasta un peso, monturas de señora, de

hasta 25 \$, cojinillos de todas clases de

reales á 22 uno, sobresinchas desde 4 á 16

reales, sinchas de 7 reales á 4 \$, ollas y

caserolas de barro, vinos dulces para mesa,

conservas de todas clases, á precios redú-

cidísimos, sillas esterillas de todas clases,

sillones esterilla, amaco, papel blanco para

uso de confiterías y boticas á 85 cts. resma,
belas de espelma, paque un real, juegos de
porcelana para laboratorios, saliberas y otros
muchos artículos que por ser tan nume-
rosos omitimos su detalle.
Trinidad, Enero 29 de 1880.
José Franco.

E. 29—F. 22.

AVISOS

SE VENDE LA ESTANCIA DEL GALLO

Con 500 ó 600 vacas, unas dos mil ovejas y demas existencias que tiene dicho establecimiento—á tasacion, mitad al contado y la otra mitad con plazo de 5 años, pagando de rédito el 12 por 0/0.

El que la compre bará

UNA GRAN PICHINCHA
E.—29—F. 22.

ATENCION

Se han perdido dos caballos de las marcas siguientes:

35BC

El primero es un petiso overo gargantilla; el segundo es un alazan, ambos de mi propiedad.

Si alguna persona los tuviera se ha de servir cumplir con las prescripciones terminantes de la ley.

Arroyo Grande, Enero 29 de 1880.
Juan Etchevarue [a] Chicatlá.

FONDA FRANCESA

DE JUAN LUIS LAPLUMA

Aviso á mis favorecedores que desde la fecha é trasladado mi casa de negocio, en el ramo de fonda y posada, en la misma calle de Montevideo, frente al porton de la antigua casa que he estado establecido.

Servirá como siempre, con prontitud y esmero, precios reducidísimos.

Trinidad, Enero 29 de 1880.

E. 29—M. 21.

LUIS GÉLY

BACHILLER EN LETRAS

PROFESOR DE FRANCES

Tiene su colegio establecido en la calle fray Ubeda, N. 44 Plaza Constitucion.

Clases para adultos, de 8 á 10 de la noche.

Dá lecciones á domicilio.

Leer y hablar en 35 lecciones, escribir corretamente en tres meses.

AL PUBLICO

Ya se abrió la gran fonda y Billar Italiana Regentada por el apreciable amigo don Juan Ducaateli ofrece á sus favorecedores un esmerado servicio y cuenta con un excelente cosinero acudir pues los amantes a los Ravioles y tallarines desde las 11 alas 12 del día festivo, tambien llevara viandas á domicilio á precios equitativos

Calle Ogolmi y fray ubeda N. 18.

JUDICIAL

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental Doctor D. Carlos A. Fein, y á los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Pedro Cantera á efecto de que los que se consideren herederos ó acreedores á ella, comparezcan ante este Juzgado á deducir sus acciones.

San José, Setiembre 20 de 1879

Stato De la Hantý.

E. 22—F. 15.

GRATIS, A LOS POBRES

Ofrece sus servicios profesionales al respetable público de Trinidad. Consultorio, calle á de Octubre N. 49, casa de los Srs. Rodríguez y Nin.

MÉDICO DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA

DR. D. JOSÉ BILBONA

DR. NEGROTTO
MÉDICO CIRUJANO

Ofrece al público sus servicios profesionales. (Tratamiento especial de las enfermedades venéreas y sífilíticas).

Plaza Constitucion N. 38 perm.

A LOS AGRICULTORES

El que suscribe pone en conocimiento del Público, q' tiene á su disposicion una Máquina muy ventajosa para los agricultores para separar hollo, balango, piedras tierra del trigo, unica para prepararlo bien para sementeras.

Esta máquina es muy manejable para llevar á domicilio de los interesados que puedan precisar

Se encuentra en el almacén de D. Claudio Liniini en Calle arroyo grande Esquina Fray Ubeda frente á la carniceria ferrando) Se trabaja á precios muy moderados

Alejandro Migliera

NOTA—Solo por un mes estará la máquina aquí, aprovechar pues.

E. 18—S p.

350 ANIMALES

Se desea tomar este número de animales de cria.—Al efecto se cuenta con el excelente campo de D. L. Amilivia que tiene buenos pastos y superiores aguadas. Para tratar, en la misma estancia ó en la casa de comercio de D. Luis Suig.

Arturo Gärland.

ALERTA

Comerciantes de Campaña
GRAN DEPOSITO DE CERVEZA

Se avisa al público que se ha abierto de nuevo el depósito de cerveza de la Cerveceria Nacional de los Srs. Ueltschi y C^{ca}. en la casa del Sr. Labeque, al lado de la Barberia Italiana, á donde pueden surtirse por mayor y menor, tanto en chopp como en botellas, á precios mas convenientes que en la capital.

Acudan pues los amantes al golgorio á la rica cerveza en chopp.

Riagnoy y Ca.

DOCTOR

CAVETANO CADARIO

Médico—Cirujano—Partero

Ofrece sus servicios profesionales tanto al público de la localidad como á los habitantes de la Jurisdiccion.

Se recomienda como partero especial por los estudios que tiene hechos al respecto.

Su domicilio, calle á de Octubre N. 42, casa de D. Luis gerrela.

A LOS ESPAÑOLES

Se previene á los q' deseen escribir para España, sin que tengan que pagar nada aquellos á quienes vayan dirigidas las cartas que desde el 1.º del corriente Agosto queda abierta una Agencia sucursal para la expedicion de sellos postales españoles, en la casa de negocio de los señores Rodríguez y Nin.

La garantía y seguridad de los mencionados sellos la tienen los compradores, al saber que el concesionario, ha sido autorizado por el Gobierno de España por Real Orden de fecha 22 de Marzo para la expedicion de Sellos Postales Españoles en la República del Uruguay, y cuya concesion ha sido aprobada por el Gobierno de la República.